

Zeitschrift: Landtechnik Schweiz

Herausgeber: Landtechnik Schweiz

Band: 59 (1997)

Heft: 1

Vorwort: Vieles geht in der Welt verloren, weil man es zu geschwind für verloren gibt

Autor: Bühler, Werner

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 04.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Editorial

Vieles geht in der Welt verloren, weil man es zu geschwind für verloren gibt

Goethe

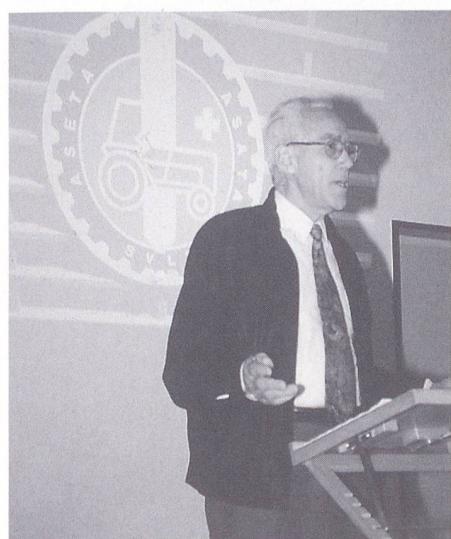
Diese Weisheit Goethes, vor rund 200 Jahren ausgesprochen, gilt für unsere Zeit fast uneingeschränkt. Auch heute werden bewährte Strukturen, kulturelle Werte und wirtschaftliche Gefüge skrupellos aufs Spiel gesetzt, im Bestreben Gewinne zu maximieren. Dieser Trend wird sich einmal rächen, davon bin ich überzeugt. Das soll aber nicht heißen, dass man in der Gegenwart verharren und nicht in die Zukunft investieren soll.

Die Delegierten des SVLT haben sich mit dem Beschluss, den Verband mit einer «von Vernunft getragenen Vorwärtsstrategie» ins nächste Jahrtausend zu führen, jedenfalls für die Zukunft entschieden. Dabei werden nicht unrealistische Szenarien und Visionen ins Auge gefasst, sondern die bewährten Strukturen den veränderten Verhältnissen und den neuen Anforderungen der sich im Umbruch befindenden Landwirtschaft angepasst. Das Dienstleistungsangebot des SVLT wird ausgebaut, die Kurstätigkeit zum Nutzen der Kursteilnehmer noch optimiert. Einen ersten Beweis unseres Bestrebens unseren Mitgliedern mehr zu bieten, halten Sie in Händen. Die Schweizer Landtechnik erscheint ab dieser Nummer in neuer Aufmachung auf der Titelseite und im Innern. Wir hoffen, dass sie am neuen «Aussehen» Gefallen finden. Inhaltlich haben wir keine Mühe gescheut (und werden dies auch in Zukunft nicht tun), dem Ruf der Schweizer Landtechnik als unentbehrliche landtechnische Fachzeitschrift gerecht zu werden.

Sie soll für jeden Betriebsleiter so unentbehrlich sein wie ihre Trägerorganisation, der SVLT, der die Interessen der gesamten Landwirtschaft in den Bereichen der Landtechnik, des Straßenverkehrs und der landtechnischen Weiterbildung vertritt.

Unseren Mitgliedern danke ich für ihre Treue und das Vertrauen, das wir bei vielen Gelegenheiten spüren dürfen. Helfen Sie uns, Ihren Verband auszubauen und zu stärken. Möge das kommende Jahr Ihnen allen etwas Entspannung an allen Fronten, aber auch Glück und Wohlergehen im persönlichen Bereich bringen. Das wünschen Ihnen

Werner Bühler, Direktor und das SVLT-Team



SVLT

- Treibstoffrückertattung 3
- Werkstattkurse 6
- EDV-Kurse 9
- Gut besuchte Maschinenringtagung 11

LT-Aktuell

- 25 Jahre Traktorprüfungen 12
- Neuer Wirzkalender 13

LT-Extra

- Das Traktoren-Monopoly 14
- Der Schweizer Traktorenmarkt 17

AGRAMA

- Antizyklischen Verhalten 18
- Das Salz in der Suppe 21

Feldtechnik

- HD-Ballen-Handling 22

Traktortechnik

- Und er läuft und läuft ... 24

Sektionsnachrichten

- GR, AG, BS/BL, LU 29

Unfallverhütung

- Vorsicht: Geländefahrzeug 31

SVLT-Vortragstagungen

- Max Binder:
«Es wird tüüf z'Acher g'fahre 34
- Oliver Malitius: kalkulierbare Trends 39

FAT-Bericht Nr. 485

- Maschinenkosten 1997 47

Impressum

29

Titelbild: Landtechnikbranche «IN CONCERT» vom 23. bis 27. Januar an der AGRAMA in Lausanne.
(Foto: Ueli Zweifel)